

## Asociación de la Cuenca del Río Ruso

300 Seminary Ave, Ukiah, CA 95482 • (707)833-2553 • www.rrwatershed.org

## Columna Ambiental RRWA- Noviembre 2013 Una Temporada de Celebraciones Cuidando el Medio Ambiente

Al comenzar la temporada navideña, también comienza la temporada de celebraciones, de compras, y la envoltura de regalos. ¿Sabía usted que se genera un millón de toneladas de basura extra cada semana durante el periodo de celebraciones del día de Acción de Gracias y el Año Nuevo? Afortunadamente, hay muchas cosas que usted puede hacer para reducir la cantidad de desechos durante y después de la temporada navideña.

¿Se dirige rumbo al centro comercial o a la tienda para hacer algunas compras navideñas? Durante la temporada navideña, miles de bolsas de plástico y papel terminan en los basureros. En lugar de aceptar una bolsa desechable en cada tienda, lleve con usted bolsas reutilizables para hacer sus compras y así ayudar a reducir el número de bolsas desechables distribuidas por las tiendas minoristas. Diga a los cajeros de las tiendas que no necesita una bolsa para sus compras pequeñas o grandes. Las bolsas reutilizables pueden comprarse en muchos supermercados y en otras tiendas.

Cuando haga su compra de regalos, revise las etiquetas del producto para determinar que tan reciclable es el artículo y si el producto y la envoltura están hechos de materiales reciclados. Envié tarjetas que estén hechas con contenido reciclado para reducir la cantidad de papel virgen que se utiliza durante las fiestas navideñas. Si utiliza una envoltura tradicional para envolver sus regalos, evite envolverlos en materiales que no son reciclables o reutilizables, así como los papeles metálicos. Compre el papel de regalo con contenido reciclado - esta opción de compra alienta a los fabricantes a producir más artículos con contenido reciclado. Asegúrese de reciclar las envolturas, el papel de regalo, las tarjetas, los catálogos y publicidad navideña, así como todo lo que es reciclable. Cancele las inscripciones de catálogos que no necesita. Los desechos de alimentos, los residuos peligrosos del hogar (como las pilas/baterías), y los aparatos electrónicos también deben ser eliminados correctamente.

A menos que se indique en las siguientes secciones, por favor visite la lista de recursos presentados al final de este artículo para ver las opciones de reciclaje y eliminación de los productos listados, así como muchos otros. Gracias a los condados de Sonoma y Mendocino, hay muchas oportunidades disponibles para deshacerse de los residuos fácil y correctamente.

**Compostaje**: Usted puede compostar los restos de comida de sus cenas y celebraciones navideñas. Las frutas, los vegetales, las cáscaras y las semillas pueden ser compostadas en casa. De hecho, alrededor del 35 por ciento de la basura residencial son residuos de comida, un recurso que podría ser utilizado en lugar ser enviado al vertedero de basura. En el Condado de Sonoma, los restos de las frutas y verduras pueden ponerse en el contenedor verde para los desechos del jardín y son utilizados en el programa de compostaje municipal ( <a href="www.recyclenow.org/compost/curbside.asp">www.recyclenow.org/compost/curbside.asp</a>).

Aceite de cocina: Si usted va a freír un pavo completo, recicle el aceite. Hay lugares de reciclaje, tanto en el Condado de Sonoma como en el Condado de Mendocino donde aceptan aceite de cocina limpio y colado para convertirlo en biodiesel.

Papel para envoltura y cinta de regalos /moños: El papel constituye alrededor del 19 por ciento de la basura que es generada en el hogar. El papel de envoltura navideño, las tarjetas, los sobres y la paquetería de cartón pueden ser reciclados durante todo el año poniéndolos en el contenedor de reciclaje mixto junto con otros artículos de papel, tales como los catálogos y las revistas. Los papeles con cubierta de aluminio, metálicas y de plástico no son reciclables. Guarde los moños y cinta de regalo para reutilizarlos en los regalos del próximo año.

**Paquetería:** Si usted acumula virutas de plástico de espuma y plástico burbuja para paquetería durante las celebraciones navideñas, muchas tiendas y centros de envió de paquetería estarán contentos de aceptar estos artículos para su reutilización.

**Árboles de Navidad:** ¡Los árboles de navidad pueden ser reciclados y convertidos en composta y mantillo! Piense dos veces antes de comprar un árbol "cubierto con nieve artificial" — la nieve artificial que se pone en los árboles de navidad puede haber sido hecha con componentes dañinos al medio ambiente que impiden que el árbol de navidad sea reciclado. Antes de reciclarlo, el árbol de navidad no debe tener nieve artificial, oropel, decoraciones y la plataforma de soporte del árbol. Para conocer las opciones de recolección y a donde llevarlo después de la temporada navideña en el Condado de Sonoma visite, <a href="http://www.recyclenow.org/recycling/tree.asp">http://www.recyclenow.org/recycling/tree.asp</a>.

**Aparatos Electrónicos**: Hay muchas opciones para la eliminación adecuada de aparatos electrónicos, ya sea que trabajen o sin funcionar. Bajo un mandato estatal, los aparatos electrónicos no pueden ponerse en la basura. Un aparato electrónico es cualquier aparto que tenga una caja de circuitos. Estos son los aparatos electrónicos con pantallas digitales o con funciones programables. Algunos ejemplos incluyen computadoras, televisores, computadoras portátiles, impresoras, máquinas contestadoras, reproductores de CD y DVD, equipos de estéreo y teléfonos celulares.

Muchas de las tiendas donde usted compra sus aparatos electrónicos toman de regreso sus aparatos viejos y los llevan a una empresa que los recicla responsablemente, incluso aun cuando el aparato electrónico no fue comprado en esa tienda. Cuando usted está haciendo la compra de un televisor o una computadora nueva, pida al personal de ventas si ellos toman de regreso sus aparatos electrónicos viejos. Si su artículo todavía funciona y se puede reutilizar, considere donarlo. Muchas organizaciones de beneficencia locales operan tiendas de segunda mano y siempre están en busca de la donación de artículos. Muchas de estas organizaciones también aceptan aparatos electrónicos, que aun estén trabajando o sin funcionar. En algunas áreas, los aparatos electrónicos pequeños pueden ser puestos en el contenedor de reciclaje.

Usted también puede reciclar sus teléfonos celulares viejos. La ley estatal requiere que las tiendas minoristas que venden teléfonos celulares deben tomar de regreso los teléfonos celulares usados al momento de hacer la compra. Para obtener una lista completa de los servicios en su área, en el Condado de Sonoma, visite <a href="http://www.recyclenow.org/toxics/electronics.asp">http://www.recyclenow.org/toxics/electronics.asp</a>.

**Pilas**: Alrededor del 40 por ciento de toda la venta de pilas ocurre durante la temporada navideña. Las pilas no se deben poner en la basura. Compre pilas recargables para utilizarlas en sus regalos electrónicos, y también considere la posibilidad de regalar un cargador de baterías. Las baterías recargables reducen la cantidad de materiales potencialmente peligrosos que son desechados, y le ahorran dinero a largo plazo. Por ley, las tiendas minoristas que venden baterías recargables están

obligados a tomar de regreso las baterías usadas de sus clientes. Para obtener una lista de las tiendas minoristas, visite el sitio web Call2Recycle en http://www.call2recycle.org/.

Además de las pilas recargables, algunas tiendas toman de regreso las pilas alcalinas usadas. Todos tipos de pilas de uso doméstico también pueden ser eliminadas a través del Programa de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar del Condado de Sonoma y del Programa HazMobile del Condado de Mendocino.

**Luces de Navidad**: Alegre sus fiestas navideñas y ahorre dinero utilizando luces LED. Las luces de LED utilizan un 75 % menos de energía que las luces de navidad convencionales y duran hasta 25 veces más que las luces de navidad que son incandescentes. Estas luces también ofrecen características muy convenientes tales como regulación y apagado automático.

¿Quiere saber más sobre el reciclaje? Si tiene alguna pregunta sobre las opciones de reciclaje y eliminación durante todo el año:

En el Condado de Sonoma, visite <a href="www.recyclenow.org">www.recyclenow.org</a>, llame al programa Eco-Desk del Condado de Sonoma al 565-DESK (3375), o vea la Guía de Reciclaje del Condado de Sonoma impresa en el directorio telefónico de las Páginas Amarillas (antes AT&T) bajo la palabra "Recycling".

En el Condado de Mendocino, llame a la Línea de Reciclaje al 468-9704, visite <a href="www.mendorecycle.org">www.mendorecycle.org</a> o consulte la Guía de Reciclaje del Condado de Mendocino, la cual está disponible a través de su compañía recolectora de basura en la mayoría de las ciudades.

Este artículo fue escrito por Lisa Steinman, Especialista en Manejo de Residuos para la Agencia Sonoma County Waste Management, en nombre del RRWA. RRWA (www.rrwatershed.org) es una asociación de agencias públicas locales en la Cuenca del río Russian River que se han unido para coordinar los programas regionales de agua potable, la restauración de la pesca y el mejoramiento de las cuencas hidrográficas.